



Colors, Future!

いろいろって、未来。

川崎市

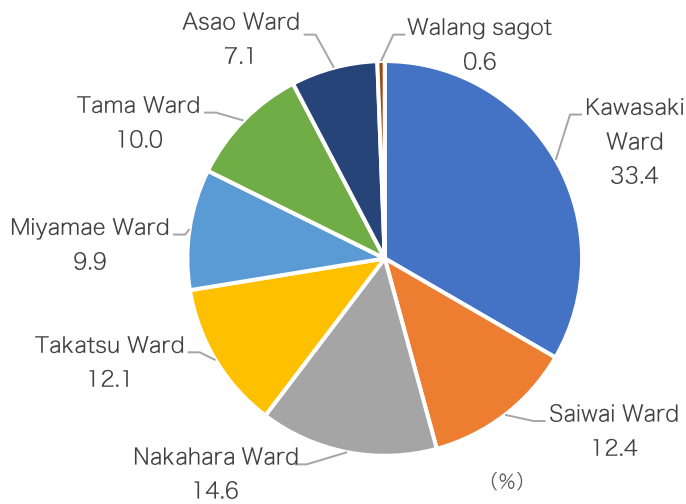
Ulat ng Pagsiyasat sa Aktwal na Sitwasyon Pagkamalay ng mga Dayuhan Mamamayan sa Siyudad ng Kawasaki <Buod na bersyon>

Sa lugar ng Lungsod ng Kawasaki, mga iba't-ibang nasyonalidad, etniko at iba't-ibang lahi at kultura ay kayamanan gamit upang mapagtanto ang "lipunanan multikultural" kung saan ang lahat ng tao ay kapwa makikilala, iginagalang ang mga karapatan pantao, at may kakayanan mamuhay magkasama bilang mga independiyenteng indibidwal.

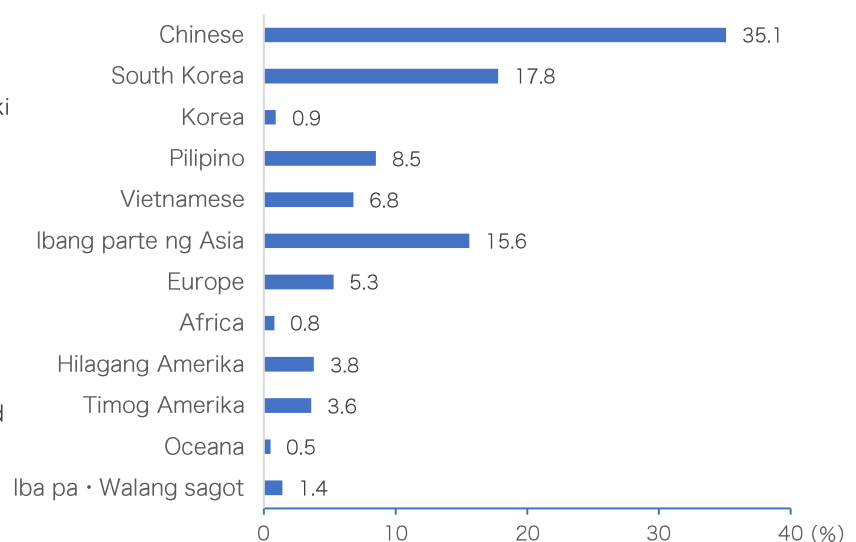
Nagsagawa ng pagsusuri mula ng taon 2014 na bumilang ng 5 taon hanggang sa kasalukuyan ukol sa aktwal na sitwasyon ng kamalayan ng mga dayuhan mamamayan ng Lungsod ng Kawasaki, sumaklaw din ng mga ibat ibang balita para sa kapakanan ng pagtaguyod ng patakaran ng siyudad. Ang nasasakop sa pagsisiyasat ay ang mga nasa pang araw-araw na kabuhayan, paggamot • seguro, pag-aalaga ng bata • edukasyon, aktibidad ng distrikto • pagsali sa munisipyo, trabaho at mga tugon administrasyon. Naghanda ng mga katanungan (Form ng Katanungan) bukod sa Wikang Hapon na isinalin sa mga Wikang Ingles, Intsik (pinasimple), Intsik (tradisyonal), Koreano, Portuges, Espanyol, Tagalog (Pilipino), Vietnamese at Thai.

Ang mga katanungan ay pinadala sa pamamagitan ng koreo sa mga napiling dayuhan mamamayan (hindi Hapon ang nasyonalidad) na nakatira sa loob ng siyudad na nasa edad na 18 taon gulang pataas na umabot sa 5000 katao, mula sa bilang na ito, may 1,085 na katao lamang ang may bumalik na may kasagutan (21.7% tumugon). Sa sinuri na laman ng kasarian ng bawat tumugon, ang lalaki 44.2%, babae ay 55.3%, ang iba ay 0.1%, walang sagot ay 0.5%. At sa pagsusuri ay nahahati iba't-ibang parte ng tirahan, nasyonalidad • iba't-ibang rehiyon tulad ng sumusunod.

【Pagsusuri sa iba't-ibang parte ng tirahan (N=1,085)】



【Nasyonalidad • iba't-ibang rehiyon (N=1,085)】



Itong 「Impormasyon Inulat<buod na bersyon>」 na ito, ang magpapahayag ng pangunahing principal na resulta sa pagsisiyasat.

Batay sa resulta ng pagsisiyasat na ito, ang Lungsod ng Kawasaki ay magpapatuloy sa pagsukat ng pinakabuting panukala at sa layunin na magkaroon ng kabuluhan ang relasyon sa lipunan at multikultural.

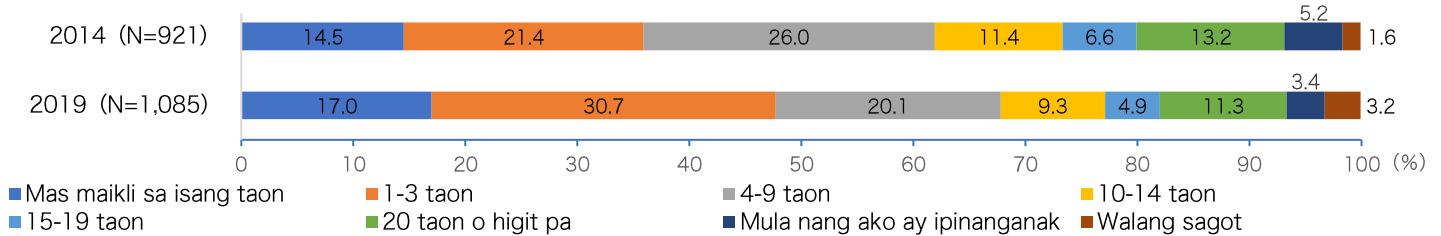
Ang 「ulat ng kasulatan<buod na bersyon>」 na ito ay mayroon din sa Wikang Ingles, Intsik (pinasimple), Intsik (tradisyonal), Koreano, Portuges, Espanyol, Tagalog (Pilipino), Vietnamese at Thai. Ang ulat na ito at buod ng bersyon ay maaari ding matagpuan sa mga sumusunod na URL:

<http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-4-0-0-0-0-0-0-0-0.html>

Halos kalahati sa naninirahan sa loob ng syudad ay higit kumulang ng 3 taon

Ang bilang ng tao naninirahan sa syudad kung tatanungin ay may 47.7% at kalahati ng mga ito ay mahigit kumulang ng 3 taon. At 67.8% ay kumulang sa 9 na taon. Kung ikukumpara sa nakaraan pagsisiyasat, sa loob ng 3 taon ay may 11.8 puntos, sa loob ng 9 na taon ay 5.9 puntos ang tinaas, natuklasan na tumaas ang bilang ng mga naninirahan dayuhan dahil sa posibilidad na maikling panahon nanirahan sa loob ng lungsod bilang kabuuan.

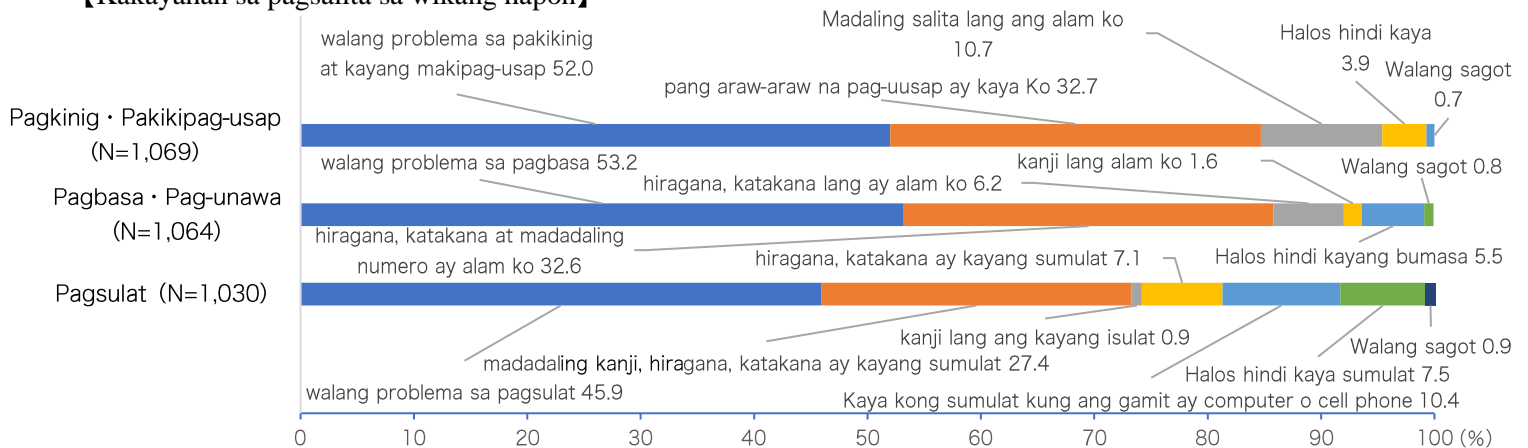
【Bilang ng Taon Nanirahan sa Lunsod】



Kakayahan sa Wikang Hapon para sa pang-araw araw na pamumuhay ay may antas na 7-8 porsyento

Ng alamin ang kakayahan sa pagsalita ng Wikang Hapon, sa 「walang problema」 at 「regular na pangungusap」 「kung hiragana, katakana at madadaling kanji ay naiintindihan」 kabuuan sagot mula sa ebaluwasyon ng <Pagkinig • Pakikipag-usap> at <Pagbasa • Pag-unawa> ay tumaas ng 80 porsyento, <Pagsulat> ay tumaas din ng 70 porsyento ang resulta. Sa kasong ito, mula sa pagsisiyasat ng nakaraan, umakyat ang bilang nito ng 10 puntos. Sa kabilang banda 「halos hindi kaya」 mayroon din nagsasabi na 3.9-7.5%.

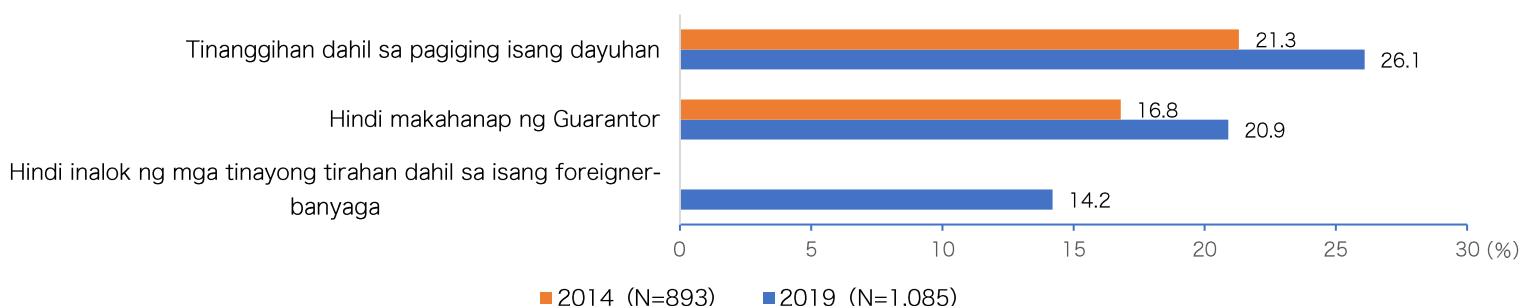
【Kakayahan sa pagsalita sa wikang hapon】



Paghanap ng Tirahan ay Problema pa rin

Mula sa tanong na karanasan sa paghahanap ng tirahan sa Lungsod ng Kawasaki ay may 50.2% 「Hindi nakaranas ng problema sa paghahanap ng tirahan」. Sa isang banda, 「Tinanggihan dahil sa pagiging isang dayuhan」 ay 26.1%, 「Hindi makahanap ng Guarantor」 ay 20.9%, ang bawat karanasan na ito ay tumaas ang porsyento mula sa nakaraan pagsiyasat. Sa karagdagan, may bagong idinagdag na karanasan na maaaring pagpilian 「Hindi inalok ng mga tinayong tirahan dahil sa isang foreigner-banyaga」 din na may 14.2% na resulta.

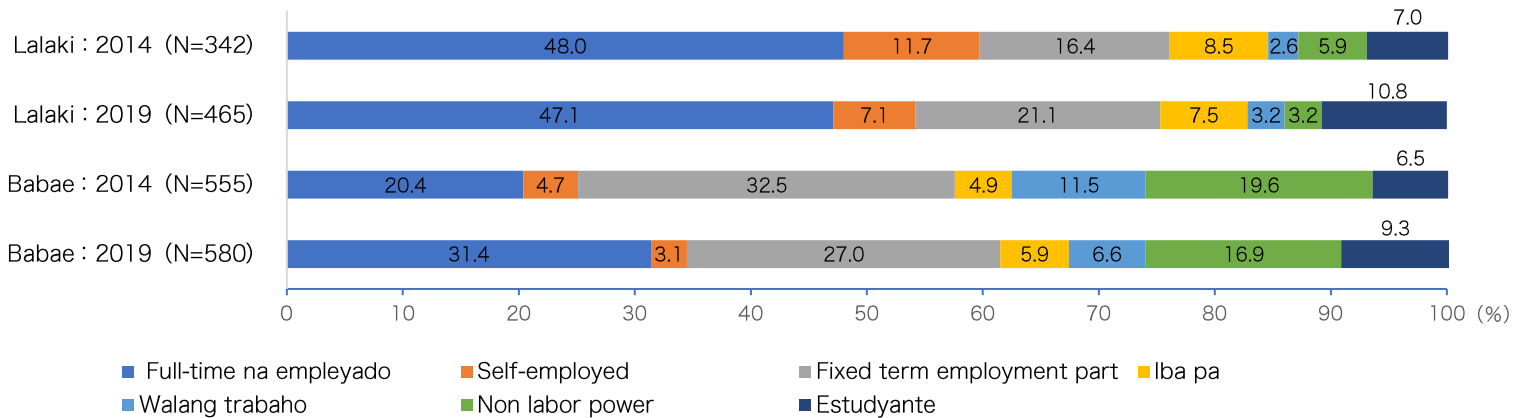
【Karanasan Kahirapan sa Paghahanap ng Tirahan】



Ang porsyento ng full-time na empleyado ay bahagya bumaba sa lalaki, malaki naman ang tinaas sa mga kababaihan

Ayon sa tinanong na empleyado ukol sa katayuan sa trabaho, sa nakaraan pagsisiyasat at kinumpara ang porsyento ng mga full-time na empleyado, bahagya na bumaba ng 0.9 puntos ang sa lalaki 47.1%, at sa kababaihan naman ay may 11 puntos na itinaas 31.4%, ito ay dahil sa posibilidad na nabawasan agwat ng pagkakaiba ng kasarian. Subalit ayon sa mga pangunahing survey ng trabaho instruktura (taon 2017), ang porsyento ng mga regular na empleyado sa Lungsod ng Kawasaki sa kalalakhian ay 69.8% at sa kababaihan ay 43.1%, makikita ang laki ng diperensya sa pagitan ng mga Hapon.

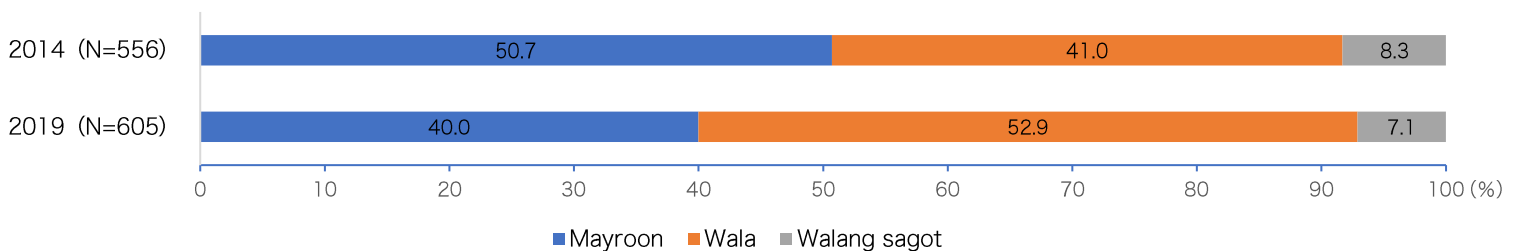
【Estado ng mga empleyado】



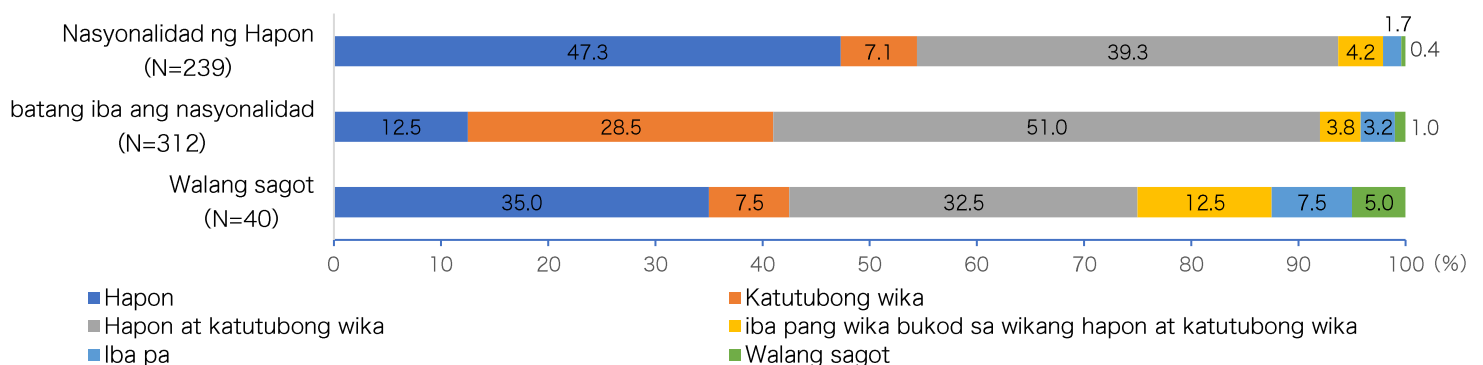
Mas marami ang gumagamit ng linguahe na 「Wikang Hapon at Wikang Katutubo ng Dayuhan」 sa bahay kapag kausap ang bata

Ang 40 porsyento mula sa 38.0% na kabuuan sumagot, may mga bata na nasa 25 taon gulang pababa ang kasama sa isang bubong. Ang tungkol naman sa nasyonalidad ng bata, bumaba mula sa 50.7% ang resulta mula sa nakaraan pagsisiyasat, 40.0% ang may nasyonalidad ng Hapon. May 39.3% naman sa mga batang Hapon ang nasyonalidad na gumagamit ng 「Wikang Hapon at Wikang Katutubo ng Dayuhan」 linguahe kapag nakikipag-usap loob ng bahay, may 51.0% naman ang sa mga batang dayuhan nasyonalidad.

【Batang Hapon ang Nasyonalidad】



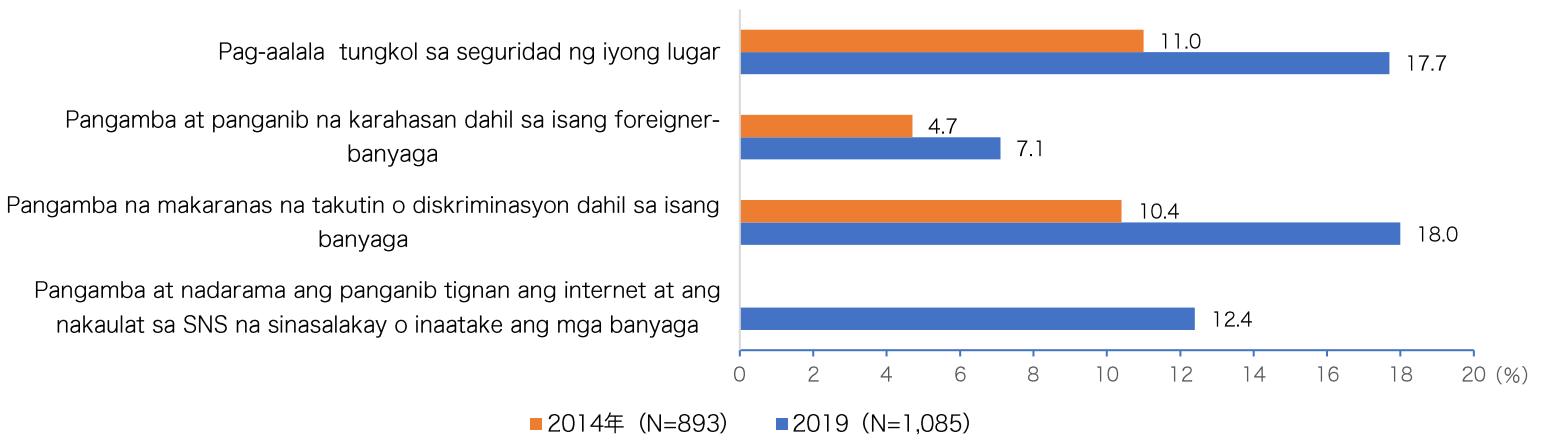
【Nasyonalidad ng mga Bata at ang Gamit na wika sa bahay】



Nadagdagan ang Nadama na Pangamba at Panganib itong Nakaraan Isang (1) Taon

Ng siniyasat ang nakadama ng pangamba at panganib sa nakaraan isang taon, may 58.1% ang 「Hindi nakaranas ng anumang pangamba o panganib」. Sa kabilang banda, 「Pangamba na makaranas na takutin o diskriminasyon dahil sa isang banyaga」 ay 18.0%, 「Pag-aalala tungkol sa seguridad ng iyong lugar」 ay 17.7%, 「Pangamba at panganib na karahasan dahil sa isang foreigner-banyaga」 ay 7.1% sa, alinman dito ay nadadagdagan ang bilang mula sa nakaraan pagsusuri. Sa pagpapatuloy, may mga bagong idinagdag na maaaring pagpilian 「Pangamba at nadarama ang panganib tignan ang internet at ang nakaulat sa SNS na sinasalakay o inaatake ang mga banyaga」 na nagresulta ng 12.4%.

【Nakaramdam ng ng Pangamba at Panganib itong Nakaraan Isang (1) Taon】

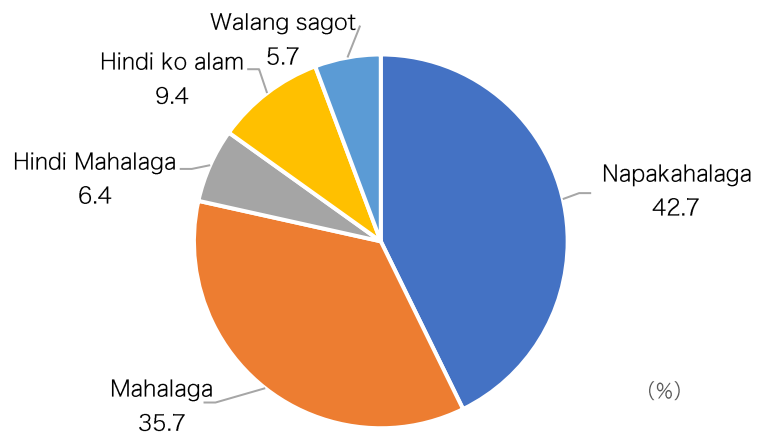


Pagtalaga ng Batas Ayon sa Karapatan ng Tao at Diskriminasyon ay 80% na Mahalaga

Taon 2019, buwan ng Disyembre, ang Lungsod ng Kawasaki ay nagtalaga ng 「Kawasaki City Ordinance on Human Rights without Discrimination」 upang matupad ang paglaho ng hindi makatarungan na diskriminasyon at makalikha ng isang siyudad na may respeto sa karapatan ng tao.

Sa pagsisiyasat na ito, hindi direktso na inalam ang tungkol sa ordinansa, nagsiyasat tungkol dito para sa kapakanan ng pamumuhay ng mga dayuhan sa matiwasay na lipunan, mula sa 「Magsagawa ng ordinansya ukol sa *human rights*-karapatang pantao at diskriminasyon」, sumagot sa pamamagitan ng pagpili kung 「Napakahalaga」 at 「Mahalaga」 ang resulta ng kabuuan ay 78.4%, mga 80% ang resulta.

【Pagpapatupad ng mga regulasyon para sa karapatang pantao at diskriminasyon (N=1,085)】



2020 (Reiwa 2) taon Marso

Nag-isyu: Citizens' and Cultural Affairs Bureau, Kawasaki City Office
Kawasaki Fronte 9F, Ekimae Honcho 11-2, Kawasaki-ku Kawasaki-shi

Telepono 044-200-2846 FAX 044-200-3707 E-mail 25gaikok@city.kawasaki.jp